

Cara Federica,

Saluti affettuosi da Don Bosco Anbu Illam, Adivaram, Salem.

Sono molto felice di ricevere la vostra mail riguardante la possibilità di sostenere la costruzione di un refettorio per i nostri amati bambini a Adivaram. Grazie mille per la vostra apertura, incoraggiamento e disponibilità a considerare questo importante bisogno dei nostri figli.

Come sapete, attualmente i nostri bambini consumano i pasti sotto una tettoia di lamiera, in uno spazio aperto. D'estate fa molto caldo, d'inverno fa freddo, e durante le giornate ventose e piovose diventa molto difficile e scomodo per loro. Inoltre, non è molto igienico o adatto ai bambini mangiare in tali condizioni.

Chiediamo quindi umilmente il vostro gentile sostegno per la realizzazione di una semplice sala refettorio con tavoli e sedie per i nostri bambini, da affiancare alla nuova cucina sponsorizzata dall'APIS. Ciò aiuterà i nostri bambini a mangiare in un ambiente sicuro, pulito, igienico e dignitoso.

Allego disegno e preventivo del refettorio proposto. Vi assicuriamo che completeremo i lavori entro il budget di € 15.000. Non richiederemo APIS per un importo superiore al budget assegnato. Se ci saranno costi aggiuntivi, cercheremo di raccogliere fondi localmente attraverso altri donatori.

Vi preghiamo di considerare la nostra umile richiesta per i nostri amati figli. Il vostro continuo sostegno attraverso APIS ha già portato grande gioia e speranza ai nostri bambini, e questo refettorio sarà una continuazione significativa del Progetto Cucina.

Preghiamo per voi, per tutti i membri del consiglio APIS e per i generosi donatori. Possa Dio benedirvi tutti abbondantemente per il vostro amore, generosità e compassione verso i nostri figli.

Con gratitudine e preghiere,

Fr. Casimir Raj

Rector

Don Bosco Anbu Illam

Adivaram, Salem

Dear Federica,

Loving greetings from Don Bosco Anbu Illam, Adivaram, Salem.

I am very happy to receive your mail regarding the possibility of supporting the construction of a refectory for our beloved children in Adivaram. Thank you very much for your openness, encouragement, and willingness to consider this important need of our children.

As you know, at present our children take their meals under a tin-sheet shelter in an open space. During summer it is very hot, during winter it is cold, and during windy and rainy days it becomes very difficult and uncomfortable for them. It is also not very hygienic or suitable for the children to eat in such conditions.

Therefore, we humbly request your kind support for the construction of a simple refectory hall with tables for our children, alongside the newly built kitchen sponsored by APIS. This will help our children to eat in a safe, clean, hygienic, and dignified environment.

I am attaching the drawing and quotation for the proposed refectory. We assure you that we will complete the work within the budget of €15,000. We will not request APIS for more than the allotted budget. If there are any additional costs, we will try to raise funds locally through other donors.

Kindly consider our humble request for our beloved children. Your continued support through APIS has already brought great joy and hope to our children, and this refectory will be a meaningful continuation of the Kitchen Project.

We are praying for you, all the APIS Board Members, and the generous donors. May God bless you all abundantly for your love, generosity, and compassion towards our children.

With gratitude and prayers,

Fr. Casimir Raj

Rector

Don Bosco Anbu Illam

Adivaram, Salem